

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

*La vita di sanc:* ai 15 de setëmbër recorda la Dlijia le beat **Paul Manna**, le pèrè dles misciuns. Al à fondé l « Pontificio Istituto per le missioni estere » y n'assoziazium por la formaziun de proi y laics, ch'ess orù jì tles misciuns. Al é gnü consacré prò l'ann 1894. Cun 23 agn él jü tla misciun tla Birmania y à laurè dailò 13 agn, mo por gauja de sanité al messé gnì zoruch tla Talia l'ann 1907. Al é mort a Napoli ai 15.09.1952 y l'ann 2001 él gnü detlaré beat da papa Jan Paul II.

**Ora d'adoraziun tl santuar dla Crusc por düta l'Alta Badia:** in mertesc, ai 14 de setëmbër dales 11.00 ales 12.00. Bel sègn periunse che tröc se toles le tèmp da tò pert.

**S.Mëssa por düc chi che é morc te na desgrazia sön les munts:** in vèindres, ai 17 de setëmbër dales 15.00 pro l rifugio Valun.

**L'istitut Ladin Micurá de Rù** mèt a jí la presentaziun dl liber “La picia iarina dal bun cör” de Giulia Moling, en vèndres ai 17.09.2021 dales 15:00 ite da paiun a San Martin. Sc'al ess da ester bur tèmp vègn la manifestaziun fata tl Istitut Ladin. Por tò pert ól ester le green pass.

**L'uniun ëi decanat Val Badia** inviëia düc i ëi y jogh a tò pert ala prozesciun cun linternes in vèindres, ai 24 de setëmbër 2021 dales 19.30 pian ia dala dljia de Badia cina sö Oies. Recordesse de se tò para na linterna o na ciandëra. Sigüsc de podëi cunté sön na bona partecipaziun se salüda l'comité dla Uniun ëi Val Badia.

**La zentrala di consumadusc de Südtirol vègn a Corvara in lünesc, ai 13/09/2021,** dales 09:30 ales 11:30 (A bordo del camper si trova l'intera infoteca del CTCU, compresi gli ultimi test di qualità e i raffronti dei prodotti, nonché tutto il materiale informativo elaborato dal CTCU. Lo Sportello mobile è gestito da due consulenti del Centro che prestano una prima consulenza agli interessati, eventualmente inviandoli agli altri esperti del CTCU per le questioni più complesse. Inoltre presso lo sportello mobile è possibile misurare le radiazioni emesse dai cellulari e dalle relative antenne; infatti, in questi ultimi anni si sono moltiplicati anche gli interrogativi riguardo all'elettrosmog e agli impianti di telefonia mobile. Chi avesse dei quesiti in ambito consumeristico, o desiderasse semplicemente informarsi, è invitato a passare il 13 settembre 2021 dalle ore 9.30 alle ore 11.30 a Corvara).



### **Düt l bun a chi che complësc i agn de setëmbër**

**Corvara:** Petronilla Pescosta che nen complësc 90 ai 13

Irma Clara che nen à compli 89 ai 08

Teresa Frena che nen à compli 87 ai 04

**Calfosch:** Silvia Valentin che nen complësc 83 ai 14

Carla Pellizzaroli che nen complësc 86 ai 19

Raimund Pescosta che nen complësc 81 ai 27



## Plata dla Ploania

### Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

### Calfosch

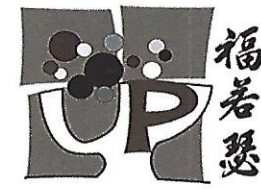
San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner

Calonia Corvara: 0471/836134

Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA

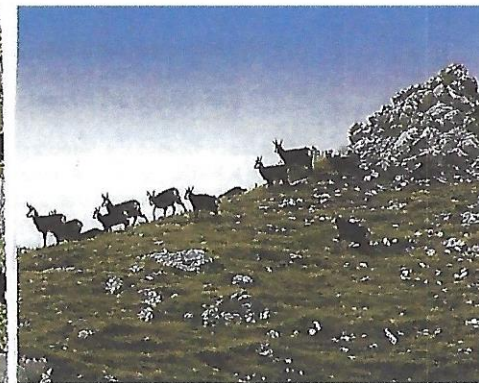
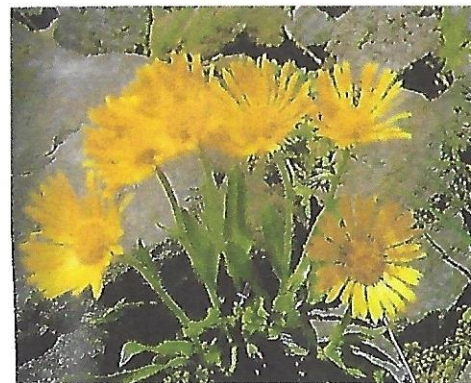


VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann “B” 12.09. – 19.09.2021 XXIV° Dumënia dl'ann n. 42

“La terra casa comune che ci accoglie”.



“ C'è bisogno di silenzio e di ascolto per capire il bello che ci circonda e il valore di ciascuna creatura che riflette un raggio della sapienza e dell'amore di Dio”.

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sèra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunita/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunita/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 12.09.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl'ann**  
*Merch 8,27-35* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa pur ringraziamënt dla fam. Bassot – Zanvit.  
S.Mëssa pur def.ta Severina Castlunger.
- 13.09.2021** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Ottilia Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Stefan Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
- 14.09.2021** **Mertesc – Martedì – Dienstag – Festa dl'alzada dla Crusc**  
11,00 – 12,00 al Santuar dla Crusc :  
*Ora d'adoraziun por düta l'Alta Badia*
- 17.09.2021** **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
15,00 Pro l rifugio de Valun :  
*S.Mëssa por düc chi che é marc te na desgrazia sön les munts.*  
18,30 S.Mëssa pur def.ta Olga Zingerle y def.ti familiars.  
S.Mëssa pur def.ti Sandro y Clara Pescosta, Luigi y Cristina Pederiva.  
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Luigia Agreiter.
- 19.09.2021** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXV. Dumënia dl'ann**  
*Merch 9,30-37* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Ernesto Costa.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa pur ad intenziun dla fam. de Ludwig Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Nina Castlunger.  
S.Mëssa pur def.ti Maria, Erbin y Tina Bernardi.

**I geniturs di mituns dla Prüma S. Comuniun 2021 y 2022:** é dër bel invià a acompagné i mituns la dumënia ala s.mëssa y a ti baié dl vangele dl sföi che i mituns pò tò para dumënia por dumënia.

**Festa di iubilars de matrimone:** la secunda o la terza dumënia de otober fajarunse la festa di iubilars de matrimone (mâ te dljia). Chi che é 25, 30, 35, 40, 45, 50 y deplö agn maridà, é peria bel da portè na fotografia por la bacheca te calonia o sacrestia cina ai 26 de setëmber. Präibel scriede i inoms y i agn de matrimone, giulan.

**L orar de ufize:** sarà in mercui, ai 15 de setëmber dales 09.00 ales 11.00

**Ministranc:** düc i ministranc é dër bel invià a gnì in mercui, ai 15 de setëmber dales 14.00 dal Adventure Park a fa n giro. Recordesse la mascherina.

## S. Mësses pur Calfosch

- 12.09.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXIV. Dumënia dl'ann**  
*Merch 8,27-35* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.ti Sep1, Maria, Franzl, Alfred y Giuvani.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Carlo Pitscheider.
- 14.09.2021** **Mertesc – Martedì – Dienstag – Festa dl'alzada dla Crusc**  
11,00 – 12,00 al Santuar dla Crusc :  
*Ora d'adoraziun por düta l'Alta Badia*  
17,00 S.Mëssa pur def.to Edi Lanzinger.  
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa, da Pcostner y Costa, da Pcëi.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Maria Schrott.
- 15.09.2021** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.ta Maria Huber – Erlacher.  
S.Mëssa pur def.to Renzo Ferrari.
- 18.09.2021** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
11,00 BATO de *Raphael Natan Morin*.  
14,00 Matrimone cun S.Mëssa.  
17,00 Prüma S.Mëssa dla XXV. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Maurizio Fornasaro.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Paul Pescosta.  
S.Mëssa pur la jënt che patësc.
- 19.09.2021** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXV. Dumënia dl'ann**  
*Merch 9,30-37* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Sep1 Oberbacher, Tiscere.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Konrad Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Mersa, Mezdi.



**Aodanzes:** noster aodanzes va al pice **RAPHAEL NATAN MORINI** de Francesco Ugo y Serena Conrater che vëgn tut sö in sabeda tla Comunità di batià de nosta cüra. Che ël crësces sann y pross y che ël ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

**I geniturs di mituns dla Prüma S. Comuniun 2021 y 2022:** é dër bel invià a acompagné i mituns la dumënia ala s.mëssa y a ti baié dl vangele dl sföi che i mituns pò tò para dumënia por dumënia.

**Festa di iubilars de matrimone:** la secunda o la terza dumënia de otober fajarunse la festa di iubilars de matrimone (mâ te dljia). Chi che é 25, 30, 35, 40, 45, 50 y deplö agn maridà, é peria bel da portè na fotografia por la bacheca te calonia o sacrestia cina ai 26 de setëmber. Präibel scriede i inoms y i agn de matrimone, giulan.

**L orar de ufize:** sarà in mercui, ai 15 de setëmber dales 09.00 ales 11.00.